מדינת ישראל

משרד ראש הממשלה

ארכיון המדינה

Mudarrisin and Immams

גל, מס' 31/099

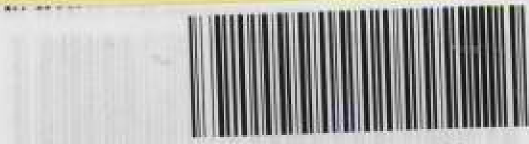
תיק מס' 660/13

מכיל מס'

מחלקה

מדינת ישראל

גנזך המדינה



שם תיק: Mudarrisin and Imams

מזהה פיזי: מ-1012/7

מזהה פריט: 0007633

כתובת: 2-108-1-3-10

תאריך הדפסה 14/03/2018

GOVERNMENT OF PALESTINE

Gen. 5.

Registry No.

660/13

1012/מ

Other files dealing with same Subject

SUBJECT.

Mudarrisin and Imams

GPP. 816—20,000—26-1-36—21/5.

Referred to	Date	Referred to	Date	Referred to	Date

מדינת ישראל
גנזך המדינה

1012

660/13

מ

ארץ ישראל
ממשלת המנדט

01.03_09 (8)

P. A.	Date

1012 מ/

GOVERNMENT OF ISRAEL
Ministry of Education and
Culture

Department of Education
P.O. Box 7061-Jerusalem

23rd December, 1949.

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Sheikh Muhammad Taher Tabari, then Mufti of Tiberias, was in receipt of a monthly payment from the Department of Education of the late Palestine Government as Mudarris at Tiberias. No records are however available as to the amount of the payment which used to be paid to him through the Arab National Bank at Tiberias.

J.L. Benor
Inspector in charge of Arab Education

سيدي الأخ ،

تحية الاحترام

وبعد

اقدم طيه ورقة رسمية

اخذتها من الوالد ، وقد يكون

فيها فائدة تمكنكم من الحصول

على ما يطلبه الوالد .

وبهذه المناسبة الوالد

يقدم تحياته

المخلص

فريد وجدي [illegible]

لسيادة الأستاذ : بن - ادم الأمجد

ادامه الله

שמ׳

האם יש לך רשימה
של [illegible] שאפשר לפנות אל
הטרום [illegible] [illegible]
[illegible].

ש׳

[illegible]

מר לוי.

נא לשלוח אלי תיק מס. 660.

שב. 29/11

נא לערוך בדבר זה. עד 28

שב.

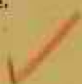
שמ׳

אם כן כתוב שמו.
שברך לשלוח לו [illegible]!

[illegible].

OF HIGHER STUDIES

written here.



Subject and paper. ~~Eng. Comp. & language~~ I

Bench No. 282

Candidate's Name in full Walid R. Shublaq

Candidates.

arefully.

ces provided above.

mber on any other part of this book, or on any

e a pencil for diagrams, illustrations, maps and

not leave blank pages between answers.

esh page. If a question has two or more parts,

h page.

op of **each** page, in the place provided for it.

ise, in this book. You must **not** write or draw

otting paper.

ou may raise your hand and ask the Supervisor

book inside the back cover, by means of the

on must be fastened by the same string near

any extra sheets given you.

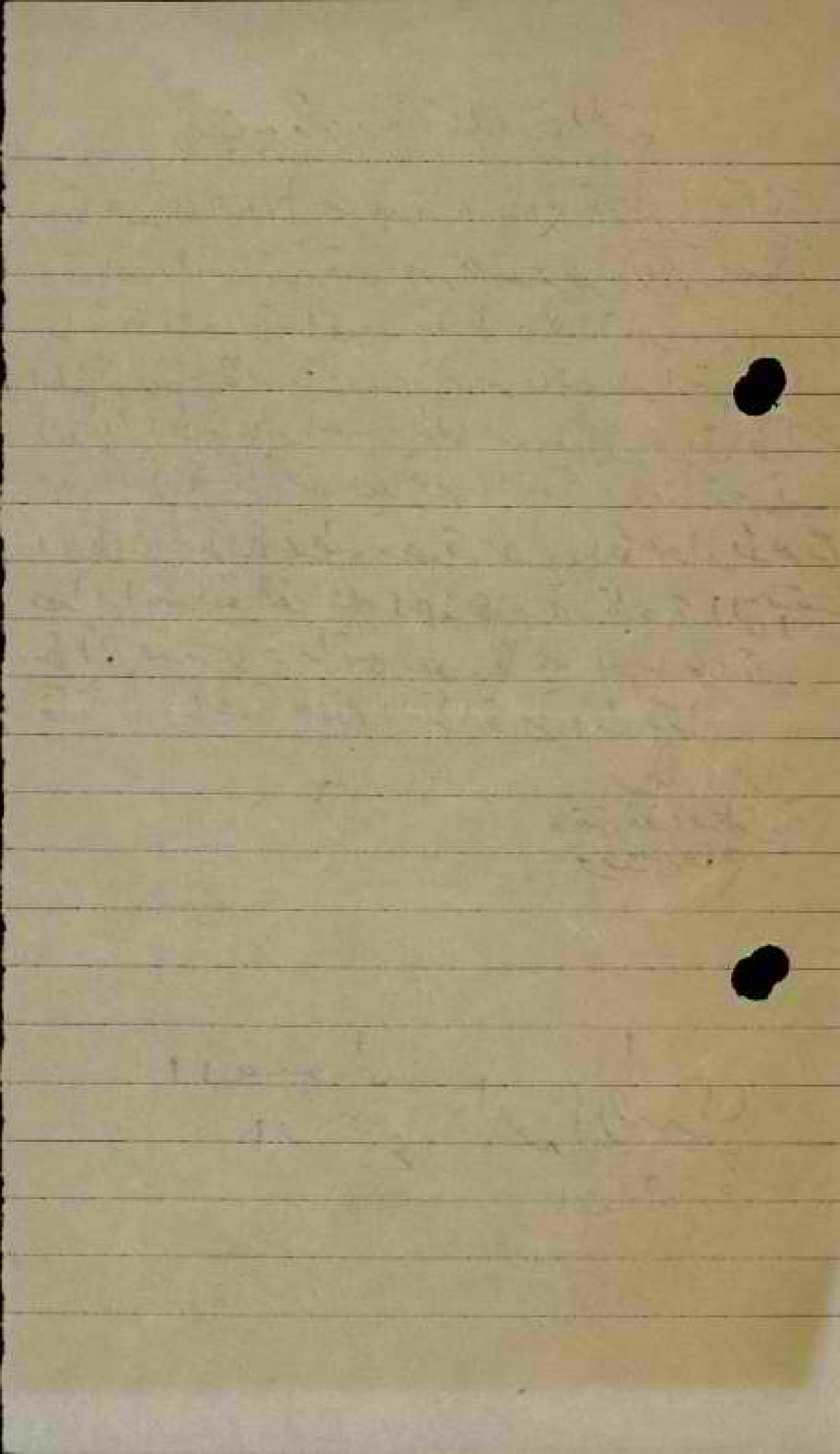
جناب رئيس دائرة المعارف المحترم

انا محمد طاهر الطبري مدرس عام في طبريا وكنت
اتقاضى راتب تدريسي من صندوق الحكومة عن طريق
دائرة المعارف بحكومة فلسطين كل شهر من الدائرة
المذكورة وطلع بأني لعشرة عائلة طبريا تم ترحيل
الى نيك الأمة وطبريا حسب طلبي من المركز وبقي الأمر كذلك
حتى التاريخ تاريخه بعد فحص القيود والتأكد من ذلك
اعطاني شهادة بخط مصدقة حسب الأصول لأدرج
هذا الراتب ليتحقق في اخذ هذه الشهادة التي اثبت
بها أني مدرس وراتبي هو ٢٠٠ جـ تقريبا كل شهر
فآمل مساعدتي بهذه الشهادة مع الاحترام

محمد طاهر الطبري
مفتي قضاء طبريا
ومدرس عام

١٦/١١/٤٩

العنوان:
شارع ظاهر الطبري ٢
الناصرة



ادارة معارف الخليل

الرقم ٢٢/٦٦٠

صادر ٢/٧/٤٨

حضرة مدير المعارف المحترم

البحث فضيلة الشيخ محمد الطاهر قاضي المحكمة الشرعية في الناصرة

نرسل لكم طيه كتابا من فضيلة الشيخ محمد طاهر الطبري قاضي المحكمة الشرعية في الناصرة راجيا تلبية طلبه

مفتش المعارف

نسخة الى فضيلة الشيخ محمد طاهر الطبري

رقم ٥/١١

تاريخ ٢٩/١٢/٤٧

رقم ١٣ /٦٦٠

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا – ٢٣ /٧/ ٤٥

فضيلة الشيخ صبحي خزران المحترم

المبحث – علاوة الحرب الاضافية
الاشارة – كتابكم في ٣١ /٥/ ٤٥

كلفني جناب مدير المعارف أن اخبركم بان الأمر قد احيل الى السكرتير العام الذى قرر بان الحكومة لا يمكنها تلبية طلبكم للاسباب الآتية :–

(أ) من الواضح أن المبلغ الزهيد الذى يدفع لا يشكل راتبا بل ينظر اليه كعلاوة لقاء عمل يقوم به اشخاص في قسم من الوقت وفضلا عن ذلك فان من المحتمل ان هؤلاء الاشخاص قد اجتازوا الحدّ الاجبارى الاعلى من العمر للعمل في الحكومة وعليه فلا يحق لهؤلاء أن يتناولوا العلاوة التي تعطى للموظفين الرسميين اصحاب الرواتب الكاملة الذين يشتغلون كل الوقت.

(ب) يظهر من الاسباب الواردة اعلاه بان هؤلاء الاشخاص لا يمكن معاملتهم كموظفين اصحاب رواتب تقاعدية لانهم لم يشتغلوا الوقت الكامل المعين للموظفين الرسميين في زمن الدولة العثمانية كما انهم لا يتمتعون بالحقوق التقاعدية التي كان الموظفون الرسميون يتمتعون بها في زمن تلك الدولة .

(ج) هنالك ولا شك بعض من الاشخاص يتناولون مكافأة منتظمة من الحكومة لقاء خدمات متعددة ولكنهم ليسو موظفي حكومة كالمخاتير الذين تشابه مراكزهم مراكز الأيمة والمدرسين ويعاملون مثلهم من حيث غلاء المعيشة .

وتفضلوا بقبول الاحترام

مفتش المعارف
[signature]

ا ٠ د

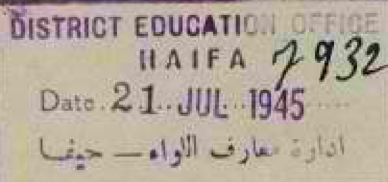
2 6

All correspondence should be addressed to :
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.
Telegrams: "EDUCATION JERUSALEM"
Telephone: No. 1110

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM.

19th. July, 1945.

In your reply please quote
No. 178/PE.



D.I.E., Galilee.

23

Subject :- Imams and Mudarriseen - Compensatory Allowances : Sheikh Muhammad Eff. Subhi Khaizaran, Mudarris at Acre.

Reference :- Your 660/13. dated 5th. June, 1945.

The matter was referred to the Chief Secretary who now informs me that Government is not prepared to grant the application of Sheikh Muhammad Eff. Subhi Khaizaran for the following reasons :-

(i) It is obvious that the small amounts paid do not represent salaries and can only be regarded as an allowance for part-time work. Furthermore, these men have probably passed the age of compulsory retirement from Government service. There can therefore, hardly be any question of their being eligible for the compensatory allowance payable to full-time salaried Government officers.

(ii) It would also appear, for the reasons given in the preceding paragraph, that these men cannot be treated as pensioners, since they were not full-time employees of the Ottoman Government and do not enjoy pension status of employees of that Government.

(iii) There are, no doubt, other instances of persons receiving a regular remuneration from Government for various services, but who are not Government employees, e.g. mukhtars, whose position is somewhat analogous to that of Imams and Mudarriseen, in so far as the payment of an increase on the account of the high cost of living is concerned.

2. Please inform Sheikh Muhammad Eff. Subhi Khaizaran accordingly.

(DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to :

D.I.E., Jerusalem.)
D.I.E., Samaria (For information.
D.I.E., Southern)

21

رقم ١٢ /٦٦٠

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا – ٢٠/ ٦/ ٤٥

فضيلة الشيخ صبحي خيزران المحترم

المبحث – علاوة الحرب الاضافية

الاشارة – كتابكم في ٣١/ ٥/ ٤٥

كلفني جناب مدير المعارف أن اخبركم بانه قد احال الأمر الى السكرتير العام وستبلغون النتيجة عند تسلمها

واقبلوا الاحترام ،

مفتش المعارف

ا ٠ ر

Ed. 18.

فلسطين

معارف

الطب

المدة التي اعطيت عنها العلامات

شهر كانون اول

١٩٣٨

عمر الصف

١٥

GPP.—449—10,000—19-2-36 84/S.

الحد الاعلى ١٠٠	ملاحظات
٦٦	
٦٤	

24

GOVERNMENT OF PALESTINE.

IN REPLY PLEASE QUOTE
No. 178/PE.

DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

18th. June, 1945.

D.I.E., Galilee.

6684

Subject :- Compensatory Allowances - Sheikh Muhammad Eff. Subhi Khaizaran, Mudarris at Acre.

Reference :- Your 660/13. of 5.6.45.

Please inform Sheikh Muhammad Eff. Subhi Khaizaran that his request for the grant of compensatory allowances has been referred to the Chief Secretary ~~which~~ whose decision will be communicated to you in due course.

(signature)

DIRECTOR OF EDUCATION.



23

رقم ١٣ /٦٦٠

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا ـ ٥/٦ /٤٥

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث ـ المدرسين ـ الشيخ محمد صبحي
خيزران

الاشارة ـ كتابي لكم بذات الرقم في ١٢/٥/٤٥
وكتابكم رقم PE/١٧٨ في ١٣ /٧/ ٤١

استنادا على كتابكم المشار اليه اعلاه ابلغت الشيخ محمد صبحي خيزران عدم امكان دفع علاوة غلاء المعيشة له عن الراتب الذى يتقاضاه من هذه الادارة بصفته مدرسا فوجه اليكم كتابا بهذا الصدد احيله اليكم لعمل ما ترونه مناسبا ،

مفتش المعارف

٢١/٥/٤٥

د٠١

١٣			عائشه خطيب	٢٧٨	
١٤ ١٢			[illegible] عوده	٢٧٨	
١٥			تيوليت عوصم	٢٧٦	
١٦			عليا شامي	٢٧١	
١٧			عائشه خضره	٢٥٢	
١٨			وديعه مصباح	٢٤٧	
١٩			وصفي صالح آغا	٢٤١	
٢٠			فاطمه حسن خطيب	٢٣٥	
٢١			عبدالسلام خيرالله	٢٣٢	
٢٢			سليم شبارو صالح	٢٢٠	
٢٣					
٢٤					
٢٥					
٢٦					
٢٧					
٢٨					
٢٩					
٣٠					

التاريخ ٢٢/٧/٣٧ توقيع معلمة الصف توقيع المديرة

22

رقم ١٣ /٦٦٠

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا ــ ٢٩/٥/٤٥

فضيلة الشيخ صبحي خيزران المحترم

بالاشارة الى كتابكم المؤرخ

في ٢١/٤/٤٥ احيط فضيلتكم علما بان

هذه الادارة لا يمكنها بحسب القوانين المرعية

ان تعدكم موظف حكومة . لذا فليس بالامكان

منحكم علاوة غلاء المعيشة واقبلوا الاحترام ،

مفتش المعارف

[signature]

حكوم...

ادارة ا...

جدول ترتيب...

مدرسة بنزيرتة للبنات ليانه

الصف السابع ابتدائي ... متو...

الفصل الاول

السنة ١٩٣٩ - ١٩٤٠

الموضوع صحة

الترتيب	عمر التلميذة شهر	عمر التلميذة سنة	اسم التلميذة
١	٢	١٤	فضيله يونس المعلى
٢	-	١٤	خيريه سالم عبد القادر
٣	٩	١٤	مبروكة محمد عاشور
٤	١	١٢	ابتسام الصديق مكه
٥	٦	١٥	شعبنه عزت الزكي
٦			
٧			
٨			
٩			
١٠			

21

No.660/13

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

12th May, 1945.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Sheikh Muhammed Subhi Khaizaran.

Reference:- Your 178/PE of 28.4.45.

Your letter under reference is not the correct answer to the letter of Sheikh Muhammed Subhi Khaizaran sent with my letter No.660/13 of 24.4.45.

2- I shall be obliged if you will send your reply for communication to the person concerned.

D.I.E.GALILEE.

رقم ١٣ / ٦٦٠

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا ــ ١ /٥/ ٤٥

فضيلة الشيخ صبحي خيزران المحترم

بالاشارة الى كتابكم المؤرخ في ٢١/ ٤/ ٤٥ احيط فضيلتكم علما بان النماذج بشأن زيادة راتب التقاعد توخذ من ادارة المالية التي تتناولون منها راتبكم كما وأن الزيادة في التقاعد يقررها المحاسب العام وليس ادارة المعارف

وتفضلوا بقبول الاحترام ؛

مفتش المعارف

١٠د

١٢	١٠	١٢	ابرهيم نمر العبد	١٤٤	
١٣	٥	١٤	سميح خوري يعقوب	١٣٨	
١٤	٦	١٣	حمزه اسماعيل احمد	١٣٧	
١٥	٣	١٣	عقل تركي أبو طرخه	١٣٦	
١٦	٤	١٤	عمر عبدالله الصالح	١٣٤	
١٦	٧	١٢	جريس يوسف باسيلا	١٣٤	
١٨	٩	١٣	علي احمد الشيخ	١٢٩	
١٩	١٠	١١	الياس داود خوري	١٢١	
٢٠	٥	١٢	أديب داود خوري	١٢٠	
٢١	٤	١٢	الياس عيسى كرفقه	١٠٦	
٢٢	١	١٥	الياس فهد فرهود	٨٣	
٢٢ مكرر	٢	١٥	جريس عيسى كرفقه	٨٣	
٢٤	٤	١٤	طلال حمد السلحاته	٨٢	
٢٥	١١	١٣	حسن فراج الصالح	٨٠	
٢٦	٨	١٣	قاسم سعيد عنبر	٧٧	
٢٧	٩	١٤	داود خليل توما	٧٦	
~~٢٨~~ ٢٧	٣	١٢	شبل مرعي الرزي	٧٦	
٢٩					
٣٠					

تاريخ ٣/٧/٤١

توقيع معلم الصف
وهبه سعد الحداد

توقيع رئيس المدرسة
[signature]

19

GOVERNMENT OF PALESTINE.

IN REPLY PLEASE QUOTE
No. 178/PE.

DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

28th. April, 1945.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA 4801
30 APR 1945
ادارة معارف لواء حيفا

D.I.E., Galilee.

Subject :- Sheikh Muhammad Subhi Khaizaran, Mudarris - temporary increase in pension.

Reference :- Your 660/13. dated th 24th. April, 1945.

Please inform Sheikh Muhammad Eff. that, in accordance with paragraph 7 of the "Notice to Pensioners" published in the Palestine Gazette No.1389 of the 1st. February 1945, forms in respect of a pension increase should be obtained from the Sub-Accountant through whom pension is now drawn.

2. Payment of the increase as well as of any arrears which may be due is generally effected by the Accountant General and not by this Department.

[signature]

DIRECTOR OF EDUCATION.

18

No.660/13

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

24th April, 1945.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject:- Sheikh Muhammad Subhi Khaizaran, Mudarris of Acre S/D.

I attach a letter dated 21.4.45 from Sheikh Muhammad Subhi Khaizaran for any action you deem necessary.

D.I.E.GALILEE.

Ed. 18.

ومة فلسطين

المعارف

تيب الطلاب

توسط عمر الصف

١٤،٢

المدة التي اعطيت عنها العلامات

معدل العمل اليومي عن الاشهر الفائتة

GPP.—449—10,000—19-2-36 94/8.

الحد الاعلى ١٠٠	ملاحظات
٩١	
٨٢	
٧٩	
٧٥	
٧٥	
٧٢	
٧٢	
٧٠	
٦٩	
٦٨	

17

الرقم ١٦ /٦٦٠

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا – ١١ /٨/ ٤٢

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث – المدرسون

مرسل اليكم في طيه كتابا من فضيلة مفتي طبريا الشيخ محمد طاهر الطبرى يرجو فيه دفع ما يخصه من راتب التدريس الى بنك الامة العربية في طبريا .

٢ – أرجو عمل الترتيبات اللازمة لدفع هذا الراتب حسب طلبه ابتداء من ١ /٨/ ٤٢ .

مفتش المعارف

١/د

Fortchic Maps - Palestine......................	...
Fortchic Maps - Near and Middle East............	...
Fortchic Maps - Middle East.	...
Fortchic Maps - Middle East nd India...........	...
New Metho/ Script Copy Books No. 1...............	...
New Method Script Copy Books No. 2...............	...
New Method Script Copy Books No. [illegible]...............	...
New Method Script Copy Books No. 4...............	...
Browns Farringdon Scholars Chalks - Box of 12...	...
Browns Farringdon Scholars Chalks - Box of ½ gr.	...
Pastel Paper, 7 x 7 - Packet of 100 sheets.....	...
Pastel Paper, 22 x 30......... Quire............	...
Greaseproof Boards............................	...
Drawing Pins..................... Box............	...
Modelling Tools.............................	...
Water Colours................... Tube...........	...
Saucer Palettes..............................	...
Plasticine...................... Lb..........	...

16

660/16

22nd. August, 1941.

Sheikh As'ad Haj 'Isa,
S A F A D.

Subject:- Hospital Fees.

Reference:- Khaled's letter No. 2.7.41

Below is a copy of a letter received from the Director of Education for your information and necessary action:-

" I have been informed by the Director of Medical Services that he is authorized to effect reduction in the hospital fees due from Sh. As'ad Haj 'Isa.

Please ask Sh. As'ad Eff. to submit an application for the reduction to the Director of Medical Service through the Medical Officer of Health, Safad. "

/D. I. E. Galilee.

٥ ــ يبحث المعلم السابق مع المعلم اللاحق عن التلاميذ الذين يحتاجون الى مراقبة خاصة في سلوكهم واجتهادهم و مواظبتهم .

~~٦ ــ يحق لكم اخذ استحقاق سفركم ولعائلتكم ولمتاعكم من اقرب محطة من مركز عملكم الى اقرب محطة لمركزكم الجديد .~~

~~٧ ــ لا يحق لكم طلب المصاريف السفرية لطلبكم النقل .~~

٨ ــ طي كتابي هذا اوراق النفقات السفرية فارجو توقيعها عند علامة X واعادتها الى هذه الادارة مع الوصولات اللازمة بحيث لا تتاخر عن ثمانية ايام من تاريخ وصولها اليكم وفي حالة تاخرها عن هذه المدة قد لا ينظر فيها ويجب ان تذكروا في الوصولات وسائل النقل التي استعملت (دابة او سيارة الخ) ونوع الدواب والسيارات وعددها والمسافة بالكيلومترات مع وزن المتاع بوجه التقدير كما يجب ان يوقع صاحب السيارة او الدابة على الوصول بالحبر او بقلم كوبيا واذا كان اميا يوقع ببصمة ابهامه وفي هذه الحالة يجب كتابة اسمه تحت البصمة مع وضع توقيع شاهد عند الدفع .

مفتش المعارف

نسخة : لجناب مدير المعارف المحترم

نسخة لحضرة قائمقام طبريا المحترم

" " " [illegible] بيسان المحترم

" " " السيد غالب عبد "

15

Gen. 12. A.

GOVERNMENT OF PALESTINE

6512

20 AUG. 1941

IN REPLY PLEASE QUOTE

No. 178/PE

Department of Education,
Jerusalem.

18 August, 1941.

D.I.E. Galilee,
Haifa.

Subject :- Sh. As'ad Haj 'Isa - Hospital Fees.

Reference:- Your No.660/16 of 5th July, 1941.

I have been informed by the Director of Medical Services that he is authorized to effect reductions in the hospital fees due from Sh. As'ad Haj 'Isa.

Please ask Sh. As'ad Eff. to submit an application for the reduction to the Director of Medical Services through the Medical Officer of Health, Safad.

for [signature]
DIRECTOR OF EDUCATION.

14

١٦/ ٦٦٠

١٦/ ٧/ ٤١

حضرة السيد خالد اسعد عيسى المحترم

المبحث – والدكم الشيخ اسعد افندى الحاج عيسى

الاشارة – كتابكم تاريخ ٢/٧/٤١

بحسب القوانين المرعية لا يمكن لهذه الادارة ان تحسب والدكم موظف حكومة • لذا اتاسف لعدم امكاني من اجابة طلبكم ؛

مفتش المعارف

13

٦٦٠/١٦

١٦ /٧/ ٤١

حضرة قائمقام الناصرة المحترم

المبحث - الشيخ عبد الله يحي

الاشارة - كتابكم رقم ج ٤٨٦٥ في ٤١/٧/٢

بحسب القوانين المرعية لا يمكن لهذه الادارة ان تحسب الشيخ عبد الله يحي موظف حكومة . لذا فليس بالامكان منحه علاوة غلاء المعيشة . راجيا اخباره ذلك .

واقبلوا الاحترام ،

مفتش المعارف

[signature]

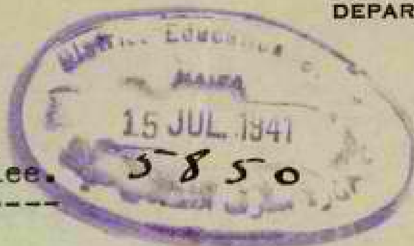
12

GOVERNMENT OF PALESTINE

IN REPLY PLEASE QUOTE

No. 178/PE

DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.



13 July, 1941.

D.I.E. Galilee.

Subject :- Imams and Mudarrisin.

Reference:- Your No.660/16 of 5.7.41.

Sh. As'ad al Haj 'Isa, mudarris at Safad, and Sh. Abdallah Yahya, mudarris at Nazareth, cannot be regarded as Government officers subject to all Government regulations and therefore the former cannot be given the required certificate and the latter cannot be granted the compensatory allowance for which only Government officers in regular employment are eligible.

Please inform them in reply accordingly.

for [signature]
DIRECTOR OF EDUCATION.

11

660/16

5th July, 1941.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Imams & Mudarrisin.

The attached copies of letters, which are self explanatory from :-

(a) Khaled As'ad 'Isa on behalf of his father Sheikh As'ad al-Haj 'Isa, Safad and

(b) 'Abdallah Yahya, Nazareth.

are forwarded for favour of necessary action.

D.I.E. GALILEE.

GOVERNMENT OF PALESTINE

IN REPLY PLEASE QUOTE
No. 1399/18

DEPARTMENT OF EDUCATION

DISTRICT INSPECTOR'S OFFICE.
GALILEE DISTRICT.
HAIFA.

July, 1941.

District Commissioner,
Nazareth.

Subject :- Ahmad Eff. Bushnaq, teacher at Kafr-Kanna V.S., Nazareth S/D.

I forward, herewith, a copy of a letter, which is self explanatory, from the abovementioned teacher with the request that in the event of an information being received against this teacher regarding his political activities, a through inquiry should be made therein before any action is taken.

2- It is observed from the attached letter and the remarks of the Headmaster that the Mukhtar Sa'id al-Khuri seems to be unreliable.

D.I.E.GALILEE.

Copy to:- Director of Education,
Jerusalem.
Dist. Supt. of Police,
Nazareth.

(with a copy of the teacher's letter)

15

4
5620

مدرسة الصوادين
صفد في ٢٠/٧/٤١

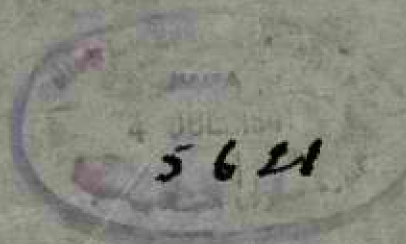
حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم
بواسطة حضرة مدير مدرسة الصوادين المحترم

ان والدي الشيخ اسعد الحاج عيسى يتناول من الدائرة راتباً تقاعدياً لانه مدرس. والآن اضطر الى دخول المستشفى الحكومي في صفد وبما انه حالته المادية ضعيفة لهذا ارجو ان تتكرموا بارسال ما يشهد بأنه موظف رسمي لتكون بيدنا دليلاً يساعدنا على تخفيض رسوم المستشفى
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

خالد اسعد عيسى
معلم في مدرسة الصوادين بصفد

9

مكتب قائمقام الناصره
الرقم = ح = ٤٨٦
١٩٤١/٧/٢



حضره مفتش معارف لواء الجليل المحترم

..... ارفق طيه نسخه عن استدعاء واعظ الناصره الشيخ عبدالله يحيي بخصوص علاوه غلاء المعيشه لاجراء ما ترونه مناسبا والسلام.

عن قائمقام الناصره

[توقيع]

[illegible]

[illegible]

٢/٧/١٣٤١

[illegible]

حضرة [illegible]

[illegible] .....

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

8

١٦/ ٦٦٠

١٦/ ٤/ ٤١

حضرة مدير مدرسة عكا الابتدائية المحترم

المبحث ـــ المدرسون

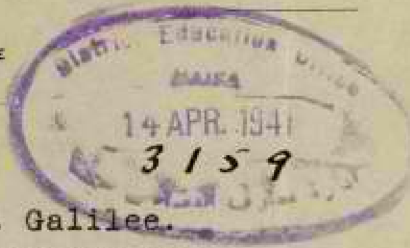
بناء على طلب الشيخ محمد صبحي افندى خيزران فقد
صار تحويل راتبه كمدرس الى البنك الزراعي في عكا .
٢ـــ ارجو اذا حدث لهذا المدرس اى شيء من مرض طويل او
اذا توفى لا سمح الله ان تخبروني عن ذلك في حينه .

مفتش المعارف

7

GOVERNMENT OF PALESTINE

IN REPLY PLEASE QUOTE
No. 178/PE.



DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

11 April, 1941.

D.I.E. Galilee.

Subject:- Imams, Mudarrisin, etc.

Please note that, at the request of Sh. Muhd. Subhi Eff. Khaizaran, Mudarris at Acre, his salary will henceforward be paid into his account with the Arab Agricultural Bank, Acre.

/DIRECTOR OF EDUCATION.

MS.

6

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا ٢/٦/٢١

الرقم
١٦/٦٦٠

جناب مدير معارف فلسطين المحترم

الموضوع : المدرسون

الاشارة : كتابكم (الانكليزي) رقم ١٧٨
في ٢٠/٢/١١

طيه عريضة من سيادة الشيخ محمد راجح الرفاعي شيخ مشائخ الطرق الصوفية في المقاطعة الشمالية عن وظيفة التدريس التي يتناول اجرها الحالي الشيخ صبحي خيزران القاضي الشرعي في حيفا.

الحقيقة ان الشيخ صبحي خيزران لا يتقيد بوظيفة التدريس لا في حيفا ولا في عكا وجمهور المسلمين يعتقدون أنه يجب ان يطالب بالعمل ما زال يتقاضى المعاش. وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

مفتش معارف اللواء

5

صورة طبق الاصل

لسعادة مدير المعارف في القدس المحترم
بواسطة حضرة مفتش المعارف في حيفا المحترم

ان الشيخ صبحي اخو خيذران باشكاتب محكمة شرعية عكا سابقا وقاضي حيفا حالا كان توجه عليه من قبل ادارة الاوقاف العثمانية جهة تدريس في الجامع الجزار والمدرسة الاحمدية بعكا وبالرغم من انه منذ سنتين لا يذهب الى عكا ولا يقوم بوظيفة التدريس فمع ذلك فان ادارة المعارف التي يظهر انها لم تكن مطلعة على تغيبه من عكا ما زالت تدفع له راتب التدريس الامر المخالف لقانون توجيه الجهات ومضر بمصالح اوقاف المسلمين فبعد اجراء التحقيق عن ذلك تظهر الحقيقة. وحيث ان دوام اعطائه راتب التدريس دون قيامه بهذه الوظيفة شرعا وقانونا غير جائز ومما يضر في حقوق ثلثمائة مليون من المسلمين الذين لهم الحق اذا واجبا لا بذلك الوقف المعين على وجوهه الشرعية.
وبالختام تفضلوا بقبول فائق الاحترام.

في ٢٧/٥/١٩٣١

شيخ مشايخ الطرق الصوفية
في المقاطعة الشمالية
الشيخ محمد ابرهيم الرفاعي

صورة لفخامة المندوب السامي
" لسعادة مدير المالية في القدس
" للمجلس الاسلامي الاعلى
" لمدير الاوقاف العامة



2997

4

NO.620/12

Education Office
Galilee District
Acre,

14th February,1930.

District Officer
Acre

Subject:- Mudarrisin.
Reference:- Your letter NO.17/29 of 4th February,1930 and enclosed application from Muhsin Kurdi and Madbata from certain Mukhtars and notables of Acre.

The Director of Education has replied to my letter of even number dated the 4th February, 1930, addressed to him with copy to you, that Govert. pays the salaries only of certain Mudarrisin who received their salaries from the Turkish Government.

2- The salary is personal and is not attached to the post. As vacancies occur the Government's liability lapses and successors to vacancies must receive their salary from Awqaf.

3- The application of Sh.Muhsin Kurdi, cannot, therefore, be considered and he must apply to the President of the Supreme Moslem Council for appointment as Mudarres if the authorities concerned wish to create such a post at Acre.

4- Enclosures are returned herewith.

AKH/-

INSPECTOR OF EDUCATION

All correspondence should be addressed to :
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone : No. 398.

In your reply please quote
No. 178/PE

3

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

11th February, 1930.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 12.2.30
No. 749

D.I.E.Galilee,
Acre.

Subject :- Midarrisin.

Reference :- Your 620/12 of 4th Feb. 1930.

Government pays the salaries only of certain mudarrisin who received their salaries from the Turkish Government.

The salary is personal and is not attached to the post. As vacancies occur the Government's liability lapses and successors to vacancies must receive their salary from Awqaf.

DIRECTOR OF EDUCATION.

6

LM.

2

NO. 620/12

Education Office
Galilee District
Acre,

4th February,1930.

Director of Education
Jerusalem

Subject:- Mudarrisin- Sh. Subhi Khaizaran.
Acre.

Sh. Subhi Eff. Khaizaran who receives pay as a public Mudarres at Acre, was transferred to Haifa to the post of Qadi Shar'i and so the post of Mudarres at Acre became vacant.

2- Will you kindly inform me whether it is desired to fill the vacancy by appointing a suitable substitute whom I may select from among the learned Shaikhs of the town.

D.I.E.GALILEE.

Copy to:
D.O.Acre.

P.A

1

Government of Palestine.

Telegrams: "DISCOM"
Telephone: No. 26 ACRE.

DISTRICT OFFICES.
ACRE.

In reply please quote:
No. 17/29

4th February 1930

District Inspector,
of Education,
Galilee, Acre.

Subject:- Application for employment as Mudarres, by Shaikh Muhammad Muhsen Senawi, at Acre.

I forward herewith an application and its enclosure, received from the above mentioned applicant for the Post of Public Mudarres, which became vacant by the transfer since few months ago, of Shaikh Subhi Effendi Khazaran, who was appointed Qadi of Sharia Court at Haifa.

2. I wish to point out that I referred the application to His Honour the Qadi and Mufti of Acre for his observations; and I am now in receipt of his reply stating that the matter is in the hands of the Department of Education.

3. As the case of applicant is deserving, and as his application is supported by a large number of Moslem Notables at Acre; I therefore recommend his case for favourable consideration.

NF/FZ

DISTRICT OFFICER.